M.R.O. 1—77,006—8-6-37.

(1) Number of pages 24

(2) Date of repair 15-2-40

(3) Initials of the Referencer

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Financial **DEPARTMENT.**

G.O. No. 1432	Press / Mis.
20-6-207.	
Dated 21-10- 18 72.	

206 - 207

13/14

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Financial Department,
21st October 1872.

No. 206. Read the following letter from the Canarese Translator to Government, to the Chief Secretary to Government, Fort St. George, dated Bangalore, 9th October 1872, No. 45 :—

I have the honour to forward, herewith, in duplicate, the two Budget Estimates of this office as marginally noted. As requested by the Accountant-General the estimate for printing has been made a separate charge.

Budget Estimate of Establishment for the year ending 31st March 1874.
Budget Estimate of Contracts with Private Presses for the year ending 31st March 1874.

No. 207. ORDER THEREON, 21st October 1872, No. 1432.

The Budget Estimates of charges of the Canarese Translator to Government for 1873-74 provide for establishment Rupees 5,430 and for contracts for printing at the private Printing Presses Rupees 3,000, amounting together to Rupees 8,430, against Rupees 7,430, the estimate sanctioned for the current year, and Rupees 7,248, the actuals for 1871-72.

2. The reason for the increase in 1873-74 on account of printing is attributed to the provision in the Budget for 1872-73 being found to be "quite inadequate" and to the probability of its being exceeded by Rupees 1,000.

3. The Governor in Council accepts the explanation and passes the estimates for entry in the Provincial Services Budget.

4. The Supervisor of the Government Press will be requested to report whether arrangements could not be made for printing the Canarese translations of Acts in the Government Press at Madras, or for so improving the Mangalore District Press as to admit of its performing the work.

(True Extract.)

Acting Under Secy. to Govt.

To the Canarese Translator to Government.
,, Accountant-General.
,, Supervisor of the Government Press.

Exd. A. S. Rodgers.

Govt. of {1872} Madras.

FINANCIAL.

To

THE CANARESE TRANSLATOR
TO GOVERNMENT,
&c., &c., &c.

Dated October, 21st.

Recd. *Encl.*

G. O., 21st October 1872, *No.* 1432.

OCTOBER.
Nos. 206-207.

Reviewing and passing the Canarese Translator's Budget Estimates for 1873-74, and requesting the Supervisor of the Government Press to report whether arrangements could not be made for printing the Canarese translations of Acts in the Government Press.

Budget Estimate of the Establishment of the Canarese Translator to Government for the year ending 31st March 1874.

Particulars.	Actuals for 1871-72.			Estimates for 1872-73.			Estimates for 1873-74			Explanation of variations between the Estimate.
Canarese Translator to Government	3000	0	0	3000	0	0	3000	0	0	
Munshi	1860	0	0	1860	0	0	1860	0	0	
Clerk	420	0	0	420	0	0	420	0	0	
Contingencies	96	11	8	150	0	0	150	0	0	
Total	5376	11	8	5430	0	0	5430	0	0	

1870-15-11
7247-11-7

Canarese Translator's Office,
Bangalore,
9th October 1872.

J. Garrett,
Canarese Translator to Government.

Budget Estimate for Contracts for printing at the Private Printing Presses for the year ending 31st March 1874.

Particulars.	Actuals for 1871–72				Estimates for 1872–73.				Estimates for 1873–74.				Explanation of variations between the Estimates
Contracts with Private Printing Press	1870	15	11		2,000	0	0		3000	0	0		The sum of 3000 rupees has been entered as the amount provided for the current year is quite inadequate. It will be exceeded by at least 1000 rupees, which will have to be met from next year's provision, so that there will in reality only be 2000 left to meet the charges for next year's printing.
Total—	1870	15	11		2,000	0	0		3000	0	0		

Canarese Translator's Office,
Bangalore,
9th October 1872.

J. Garrett,
Canarese Translator to Government.

Gli 24 Ottobre 72 Ric 206-20

Pl. 2028/72

Budget Estimate for Contracts for printing at the Private Printing Presses for the year ending 31st March 1874.

Particulars.	Actuals for 1871–72.				Estimates for 1872-73.				Estimates for 1873–74.				Explanation of variations between the Estimate.
Contracts with Private Printing Press	1870	15	11		2000	0	0		3000	0	0		The sum of 3000 rupees has been entered as the amount provided for the current year is quite inadequate. It will be exceeded by at least 1000 rupees which will have to be met from next year's provision, so that there will in reality only be 2000 left to meet the charges for next year's printing.
Total	1870	15	11		2000	0	0		3000	0	0		

Canarese Translator's Office,
Bangalore,
9th October 1872.

J. Garrett,
Canarese Translator to Government

Doc. 1432

21-10-72

Budget Estimate of the Establishment of the Canarese Translator to Government for the year ending 31st March 1874.

Particulars.	Actuals for 1871-72.			Estimates for 1872-73.			Estimates for 1873-74.			Explanation of variations between the Estimate.
Canarese Translator to Government	3,000	0	0	3,000	0	0	3,000	0	0	
Munshi	1,860	0	0	1,860	0	0	1,860	0	0	
Clerk	420	0	0	420	0	0	420	0	0	
Contingencies	96	11	8	150	0	0	150	0	0	
Total	5,376	11	8	5,430	0	0	5,430	0	0	

Canarese Translator's Office,
Bangalore,
the 9th October 1872.

J. Garrett,
Canarese Translator to Government.

Budget Estimate of Establishment for the year ending 31st March 1874.
" of Contingencies " " " "
Private & Secret for 1st "

No. 45.

Canarese Translators Office,
Bangalore, 9th October 1872.

From

The Canarese Translator to Government

To

The Chief Secretary to Government
Fort St. George.

Sir,

I have the honor to forward herewith in duplicate the two Budget Estimates of this office as marginally noted. As requested by the Accountant General the estimate for printing has been made a separate charge.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant

J Garrett
Canarese Translator to Govt

Financial Department

From 1872.
The Canarese Translator to Govt.

To The Chief Secretary to Govt.
Fort St. George

Dated
Despatched 2 Bangalore, 9th October /72 3
Received 11. — " —

Enclosures No.

General No. ——— } 18
No 45

Rs 2028.

Forwards Budget Estimates of this office for the year ending 31st March 1874.

G O 21st October /72 No 1432

Financial Department. 21

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter from the Canarese Translator to Govt., dated 9th October 1872, No. 45.

Order thereon of dated 21 Oct /72 No. 1432

The Budget Estimates of charges of the Canarese Translator to Government for 1873-74, provide for Establishment, Rs 5430, and for contracts for Printing at the Private Printing Press Rs 3,000, amounting together to Rs 8,430, against Rs 7,430, the Estimate sanctioned for the current year,

year, and Rs 7,248, the actuals for 1871-72.

2. The reason for the increase in 1873-74 on account of printing, is attributed to the provision in the Budget for 1872-73 being found to be "quite inadequate", and to the probability of it being exceeded by Rs 1,000.

3. The Governor in Council accepts the explanation and passes the estimates for entry in the Provincial Services Budget.

4. The Superintendent of the Government Press will be requested to report whether

No.

From Canarese Translator to Government

To Accountant General & Superintendent of Printing

Dated 23rd

whether arrangements could not be made for printing the Canarese translations of Acts in the Govt Press at Kadri,

or for the instructions the Kanarese Translator is performing the work.

Govt. of {1872} Madras.

To Financial

The Canarese Translator
to Government
&c.

Dated 21st Oct.
Recd. } 1872, No. 1438

Nos. 206-207.

Reviewing & passing the Canarese Translator's Budget-Estimate for 1873 & requesting the Superintendent Govt. Press to report whether arrangements could not be made for printing the Canarese translations of Acts in the Govt. Press.